

BOLETÍN MEXICANO

de **Derecho Comparado**

**135**

---

Nueva Serie Año XLV Núm. 135 Septiembre-Diciembre 2012

ISSN 0041 8633

Instituto de Investigaciones Jurídicas  
Universidad Nacional Autónoma de México



# BOLETÍN MEXICANO de Derecho Comparado 135

---

Nueva Serie Año XLV Núm. 135 Septiembre-Diciembre 2012

Instituto de Investigaciones Jurídicas  
Universidad Nacional Autónoma de México



# INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

*Director*

Dr. Héctor Fix-Fierro

*Secretaria académica*

Dra. Mónica González Contró

*Jefa del Departamento de Publicaciones*

Dra. Elvia Lucía Flores Ávalos

Ciudad Universitaria — Ciudad de la Investigación en Humanidades,  
Circuito Maestro Mario de la Cueva — México, D. F., C. P. 04510.

De las opiniones sustentadas en los trabajos firmados responden exclusivamente sus autores. El hecho de su publicación no implica en manera alguna que este Boletín se solidarice con su contenido.

Cuidado de la edición y formación en computadora: Jaime García Díaz.  
Asistente de la revista: Laura Magalli García Escutia.

# BOLETÍN MEXICANO DE DERECHO COMPARADO

Directora  
Nuria González Martín

Coordinadora editorial  
Elvia Lucía Flores Ávalos

## Consejo Editorial

Francisco Balaguer (España); Enrique Calvo Nicolau (México); León Cortiñas Peláez (México); José Ramón Cossío (México); Mariano-Florentino Cuéllar (EUA); Héctor Fix-Zamudio (México); Lawrence Friedman (EUA); Eduardo García de Enterría (España); Carmen García Mendieta (Uruguay); Sergio García Ramírez (México); Volkmar Gessner (Alemania); Patrick Glenn (Canadá); Juan Luis González Alcántara (México); Jesús González Pérez (España); Roberto Ibáñez Mariel (México); Olga Islas de González Mariscal (México); Jean-Claude Javillier (Francia); Rahmatullah Kahn (India); Boris Kozolchyk (EUA); Donald MacRae (Canadá); Jorge Madrazo (México); John H. Merryman (EUA); Loreta Ortiz (México); Rogelio Pérez Perdomo (Venezuela); Javier Quijano (México); Jean-Michel Servais (Bélgica); Fernando Serrano Migallón (México); José Luis Siqueiros (México); José Luis Soberanes Fernández (México); José Juan Toharia (España); Gerald Torres (EUA); Diego Valadés (México); Arturo Zaldívar Lelo de Larrea (México); Stephen Zamora (EUA).

## Comité Editorial

Jorge Adame; Mercedes Albornoz (CIDE); César Iván Astudillo Reyes; Manuel Becerra; Leticia Bonifaz (Facultad de Derecho, UNAM); Ingrid Brena Sesma; José Antonio Caballero Juárez (CIDE); Enrique Cáceres; Miguel Carbonell; Alejandro Cárdenas Camacho (ENEP Acatlán); Óscar Cruz Barney; René Caso Luengo (Facultad de Derecho, UNAM); Gabriel Cavazos (Tecnológico de Monterrey); Kristyan Complak (Polonia); Francisco Contreras Vaca (Universidad Panamericana);

Juan Antonio Cruz Parceró (Instituto de Investigaciones Filosóficas, UNAM); Jorge Fernández Ruiz; Eduardo Ferrer Mac-Gregor Poisot; Héctor Fix-Fierro; Imer Flores; Sandy Gaines (Universidad de Nuevo México); David Ganz (Universidad de Arizona); Ma. del Refugio González; Rodrigo Gutiérrez Rivas; Carla Huerta Ochoa; Rafael Ibarra Gil (ENEP Acatlán); Alexei Julio Estrada (Universidad Externado de Colombia); Patricia Kurczyn; Sergio López-Ayllón (CIDE); José Pedro López Elías (Facultad de Derecho, UNAM); Eduardo Magallón Gómez (ITAM); María Elena Mansilla y Mejía (Facultad de Derecho, UNAM); Ricardo Méndez-Silva; Jorge Montañez Ojeda (Facultad de Derecho, UNAM); Carlos F. Natarén Nandayapa; Ruperto Patiño Manffer (Facultad de Derecho, UNAM); Mercedes Peláez (Inacipe); María de Montserrat Pérez Contreras; Jonathan Pratter (Universidad de Texas, Austin); Carlos Reynoso (UAM); Gabriela Ríos Granados; Sonia Rodríguez Jiménez; Andrés Rodríguez Benot (Universidad Pablo de Olavide, Sevilla); Víctor Manuel Rojas Amandi (Universidad Iberoamericana); José Roldán Xopa (ITAM); Javier Saldaña; Alfredo Sánchez Castañeda; Miguel Sarre (ITAM); José María Serna de la Garza; Eduardo Torres Espinoza (ENEP Acatlán); Gustavo Vega (El Colegio de México); Hernany Veytia Palomino (Universidad Panamericana); Jorge Witker.

Número de certificado de licitud de título: 2096

Número de certificado de licitud de contenido: 1327

Número de reserva al título en Derechos de Autor: 04-2002-060413380600-102

Primera edición: 7 de septiembre de 2012

DR © 2012. Universidad Nacional Autónoma de México

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Círculo Maestro Mario de la Cueva s/n  
Ciudad de la Investigación en Humanidades  
Ciudad Universitaria, 04510 México, D. F.

Impreso y hecho en México

ISSN 0041-8633

El *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* agradece la participación de los siguientes especialistas:

John Ackerman, Ma. Dolores Adam Muñoz, María Mercedes Albornoz, Lorena Bachmaier Winter, Francisco Javier Barcelona Llop, Fernando Barrera Zamorategui, Víctor Everardo Beltrán Corona, Beatriz Bernal, Gabriel Andrés Campoli, Jorge Ulises Carmona Tinoco, Francisco Javier Carmona Villagómez, Mireya Castañeda Hernández, Daniel Castañeda Granados, Óscar Cruz Barney, Susana Dávalos Torres, Silvio Ferrari, Aída Figueroa Bello, María José Franco Rodríguez, Tonatiuh García Castillo, Felipe Gaytán Alcalá, Mónica González Contró, Ma. del Refugio González Domínguez, Alfonso Herrera García, José Manuel Lastra Lastra, Miguel López Ruiz, Juan Manuel Lucatero Radillo, Issa Luna Pla, Zhandra Marín, Jesús Mendoza Vargas, Rubén Minutti Zanatta, Michael Núñez Torres, Andrés Ollero-Tassara, Guillermo Palao, Óscar de la Parra, Catalina Pérez Correa, Luis Fernando Pérez Hurtado, Rogelio Pérez Perdomo, Javier Saldaña, Eréndira Salgado Ledesma, José Antonio Sánchez Barroso, Luisa Fernanda Tello, Rosa Ma. de la Torre Torres, André Rufino do Vale, Luis Daniel Vázquez, Hernany Veytia Palomino.

El *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* se encuentra registrado en los siguientes índices, directorios y bases de datos nacionales e internacionales:

Bibliography of Asian Studies (Online Edition)  
CSA Political Science & Government (Cambridge Scientific Abstracts)  
Human Rights Internet Reporter  
Index to Foreign Legal Periodicals  
Índice de Revistas Mexicanas de Investigación Científica y Tecnológica (Conacyt)  
International Political Sciences Abstracts  
Latindex: Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal  
Marine Affairs Bibliography  
Matriu d'Informació per a l'Avaluació de Revistes  
Periodicals Index Online  
Russian Academy of Sciences Bibliographies  
SciELO: Scientific Electronic Library Online  
SCOPUS  
Sistema de Información Científica Redalyc.

## CONTENIDO

### ARTÍCULOS

Presentación . . . . . XI

Nuria GONZÁLEZ MARTÍN

Gustavo A. AROCENA

La regulación de los delitos informáticos en el Código Penal argentino. Introducción a la Ley Nacional núm. 26.388 . . . . . 945

*The Regulation of the Cybercrimes in the Argentinean Criminal Code. Introduction to the National Law no. 26.388*

Julio BUSTILLOS (†)

Caso Radilla. Paradigma de la protección constitucional de los derechos humanos frente a la responsabilidad del Estado mexicano . . . . . 989

*The Radilla Case: A Paradigm of Constitutional Protection of Human Rights Confronted with the Responsibility of the Mexican State*

Laura E. CANCHÉ  
ARTEAGA

El niño y adolescente como ciudadano mexicano . . . . . 1023

*The Child as Mexican Citizen*

Miguel CARBONELL  
Pamela RODRÍGUEZ  
PADILLA

¿Qué significa el derecho a la alimentación? . . . . . 1063

*¿What is the Significance of the Right to Food?*

Jorge CARPIZO (†)

Los derechos de la justicia social: su protección procesal en México . . 1079

*Social Justice Rights: Their Procedural Protection in Mexico*

Juan Gustavo  
CORVALÁN

Agotamiento de la vía administrativa vs. tutela judicial efectiva (hacia una modulación razonable del acceso a la justicia) . . . . . 1111

*Exhaustion of Administrative Remedies vs. Effective Judicial Protection (Towards a Reasonable Modulation of Access to Justice)*

Humberto NOGUEIRA  
ALCALÁ

Los desafíos del control de convencionalidad del *corpus iuris* interamericano para las jurisdicciones nacionales . . . 1167

*The Challenges of Control of Conventionality of the corpus iuris Inter-American to National Jurisdictions*

María Julia OCHOA  
JIMÉNEZ

América Latina y el concepto de cultura en el orden jurídico internacional . . . . . 1221

*Latin America and the Concept of Culture in the International Legal Order*



Bernardo PERIÑÁN  
GÓMEZ

Glosa a un discurso de José Castillejo  
sobre el *Common Law* . . . . . 1239

*A Comment on a Speech by José Castillejo  
about the Common Law*

Sonia RODRÍGUEZ  
JIMÉNEZ

El caso Karen Atala: la conjugación de  
la orientación sexual y el principio del  
interés superior del menor . . . . 1271

*Karen Atala Case, between Two Parameters:  
Sexual Preferences and the Best Interest of the  
Child*

## ESTUDIOS LEGISLATIVOS

Josefa ROMERAL  
HERNÁNDEZ

Gestión de la seguridad y salud laboral, y  
mejora de las condiciones de trabajo. El  
modelo español . . . . . 1325

## BIBLIOGRAFÍA

Sergio GARCÍA  
RAMÍREZ

CARLOS ESPINOSA, Alejandro, *Derecho  
militar mexicano* . . . . . 1343

Beatriz BERNAL GÓMEZ

FRANCO, Antonio-Filiu, *Cuba en los orígenes  
del constitucionalismo español: la alternativa  
descentralizadora: (1808-1837)* . . . 1351

Olga ISLAS	MANCERA ESPINOZA, Miguel Ángel, <i>El tipo de tentativa. Teoría y práctica</i> . . . 1363
Ricardo MÉNDEZ-SILVA	SILVA SILVA, Jorge Alberto (comp.), <i>El caso Cutting</i> . . . . . 1373

## INFORMACIÓN

Palabras del rector José Narro Robles en el homenaje de la Universidad Nacional Autónoma de México al doctor Jorge Carpizo el 31 de marzo de 2012 en el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM . .	1381
Palabras del doctor Héctor Fix-Fierro, director del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, en la ceremonia de entrega del Premio Internacional de Investigación en Derecho “Héctor Fix-Zamudio” 2009 al doctor Domingo García Belaunde (18 de noviembre de 2010) . . .	1387
Discurso de agradecimiento del doctor Domingo García Belaunde al recibir el Premio Internacional de Investigación en Derecho “Héctor Fix-Zamudio” 2009 (18 de noviembre de 2010) . . . . .	1391
Seminario “Derechos, cine, literatura, cómics: ¿cómo y por qué?” . . .	1401
Francisco M. MORA SIFUENTES	
Índice temático . . . . .	939
Índice onomástico . . . . .	941

## NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE COLABORACIONES

### *Presentación*

El *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* surgió en 1948, bajo la denominación de *Boletín del Instituto de Derecho Comparado*, como revista periódica de dicho Instituto. Por acuerdo del Consejo Universitario del 15 de diciembre de 1967, el Instituto de Derecho Comparado adoptó la denominación de Instituto de Investigaciones Jurídicas, por lo cual se actualizó la nomenclatura de esta publicación, adoptándose la denominación que ahora lleva. Desde su creación, el *Boletín* ha aparecido de manera ininterrumpida cada cuatro meses.

El *Boletín* busca la participación activa de juristas nacionales y extranjeros, desde una perspectiva multi-institucional e internacional, para que colaboren ya como dictaminadores o árbitros o bien con el envío de sus trabajos para ser publicados. Prueba de esta apertura es que, tanto en el Consejo Editorial como en el Comité Editorial del *Boletín*, participan personajes de las más diversas instituciones y nacionalidades.

Es fundamental mencionar que el *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* busca mantener la calidad que le ha caracterizado desde su creación. Para ello, cuenta con una política de dictámenes doble ciego, realizados por una amplia cartera de árbitros.

Aunado a lo anterior, resulta importante destacar que el *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* se encuentra registrado dentro de los siguientes índices nacionales e internacionales: Bibliography of Asian Studies (Online Edition); CSA Political Science & Government (Cambridge Scientific Abstracts); Index to Foreign Legal Periodicals; Periodicals Index Online; Russian Academy of Sciences Bibliographies; Human Rights Internet Reporter; Marine Affairs Bibliography; Latindex: Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal; Scielo: Scientific Electronic Library Online; Sistema de Información Científica Redalyc, y el Índice de Revistas Mexicanas de Investigación Científica y Tecnológica (Conacyt).

Por último, debemos señalar que el *Boletín* cuenta con cuatro secciones: Artículos, Estudios Legislativos, Bibliografía e Información. A través de los trabajos publicados en dichas secciones, esta revista busca difundir la investigación jurídica enfocada primordialmente a la solución de los problemas nacionales; aportar información científica sobre las distintas disciplinas jurídicas; prestar apoyo a las actividades docentes y a la investigación en la UNAM y en otras instituciones del país o del extranjero.

### *Normas editoriales*

1. Sólo se publicarán trabajos originales e inéditos. El idioma oficial de la revista es el español. Los artículos que estén escritos en inglés, francés, italiano o portugués se publicarán en esos mismos idiomas. Se consideran inéditos aquellos que ya hayan sido publicados en los anteriores u otros idiomas y se traduzcan por primera vez al español.

2. Los trabajos deberán entregarse impresos en láser, escritos con letra Arial de 12 puntos, con interlineado de 1.5, y capturados en el procesador de textos *MS-Word para DOS* versión 5.0 o *Word for Windows* versiones 6 o 7. Deberá adjuntarse el disco o disquete en que se contenga el archivo, o bien enviarse este último a nuestro correo electrónico.

3. La extensión de los trabajos deberá ser de veinticinco a treinta cuartillas, tratándose de artículos; para estudios legislativos, la extensión será de diez a quince cuartillas; y cinco cuartillas en el caso de reseñas bibliográficas.

4. Cada trabajo deberá ir acompañado, en la primera página y en español e inglés, de título, resumen de hasta 200 palabras y cinco palabras clave; además de un sumario en el idioma en que fue escrito el texto.

5. En la elaboración de notas a pie de página se sugiere utilizar la siguiente presentación:

<sup>1</sup> Fix-Zamudio, Héctor, *Ensayos sobre el derecho de amparo*, México, UNAM, 1993, p. 147.

<sup>2</sup> Valadés, Diego, “Las relaciones de control entre el Legislativo y el Ejecutivo en México”, *Revista Mexicana de Estudios Parlamentarios*, México, vol. I, núm. 1, enero-abril de 1991, p. 205.

<sup>3</sup> Fix-Zamudio, Héctor, *op. cit.*, nota 1, p. 151.

<sup>4</sup> *Idem.*

<sup>5</sup> *Ibidem*, p. 154.

Para mayor información, consúltese los criterios editoriales del Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, en la página *web* del Instituto: <http://www.juridicas.unam.mx/publica/critedit/critedit.pdf>

6. A todo trabajo deberá adjuntarse una hoja por separado con la dirección del autor, con el propósito de mantener correspondencia con él. Allí mismo se indicará la institución donde labora, su cargo académico y, en su caso, teléfono, fax y correo electrónico.

7. Todo material que cumpla con los criterios editoriales del Instituto de Investigaciones Jurídicas será sometido a dictamen doble ciego. Los dictámenes fundamentarán debidamente si el artículo es susceptible de publicación, con o sin correcciones, o bien, si se rechaza. En caso de que se sugieran cambios, el autor tendrá dos semanas para realizar los cambios necesarios.

Una vez que se acepte un trabajo, los autores deberán ceder el derecho de autor al Instituto de Investigaciones Jurídicas.

A cada autor se le enviarán dos ejemplares.

8. Los trabajos deberán ser enviados a la siguiente dirección: *Boletín Mexicano de Derecho Comparado*, Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n, Ciudad de la Investigación en Humanidades, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, C. P. 04510, México, D. F.; Teléfono: (52) 55 5622-7474, Ext. 1421, 1420 y 1400; fax: (52) 55 5665-2193; e-mail: [bmde@servidor.unam.mx](mailto:bmde@servidor.unam.mx)

## GUIDELINES FOR SUBMITTING MANUSCRIPTS

### *Presentation*

The *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* was created in 1948, under the heading *Boletín* del Instituto de Derecho Comparado, as the periodical review of that Institute. By agreement of the University Council of December 15, 1967, the Instituto de Derecho Comparado changed its name into Instituto de Investigaciones Jurídicas; as a consequence of this, the name of the *Boletín* was adjusted to have its current one. Since its creation, the *Boletín* has been published without interruptions every four months.

The *Boletín* looks for the active participation of national and foreign jurists from an multi-institutional and international perspective, to collaborate in the editorial tasks as reviewers and also with their own papers and articles to be published. Its purpose is evident with the fact that jurists from very diverse institutions and nationalities form part of both the Editorial Board and the Editorial Committee of the *Boletín*.

It is worth mentioning that the *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* is determined to maintain the quality of the materials published, just as it has been the case since its creation. To do so, every work is subjected to two evaluations double blind, conducted by ample list of referees.

In addition, it is important to emphasize that the *Boletín Mexicano de Derecho Comparado* is registered within the following national and international index: Bibliography of Asian Studies (Online Edition); CSA Political Science & Government (Cambridge Scientific Abstracts); Index to Foreign Legal Periodicals; Periodicals Index Online; Russian Academy of Sciences Bibliographies; Human Rights Internet Reporter; Marine Affairs Bibliography; Latindex: Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal; Scielo: Scientific Electronic Library Online; Sistema de Información Científica Redalyc, and the Índice de Revistas Mexicanas de Investigación Científica y Tecnológica (Conacyt).

Finally, we have to point out that the *Boletín* has four sections: Articles, Legislative Studies, Bibliography and Information. Through the works published in these sections, this journal seeks: to divulge legal research which is focused primarily to find solutions to Mexico's problems; to produce scientific information concerning the different areas of the law; to give support to teaching and research done at the UNAM, and at other Mexican and foreign institutions.

### *Guidelines editorial*

1. Only original and unpublished contributions will be accepted. The Review's official language is Spanish. Contributions written in French, English, Italian or Portuguese will be published in those languages. Articles that have been published in the aforesaid languages or other will be considered only if it is the first time that they are translated to Spanish.

2. All contributions must meet the following requirements when sent: printed with a laser printer, 1.5 line spacing and using font Arial 12. A diskette or an e-mail file must also be sent along with the article in MS Word DOS 5.0 or Word for Windows 6 or 7.

3. The maximum length of each contribution is: from twenty five to thirty pages in the case of articles; for legislative studies, the extension will be from ten to fifteen pages; and five pages in the case of bibliography reviews.

4. Each contribution must be accompanied, on the first page in spanish and english, for title, abstract of no more than 200 words each one and five key words; in addition, a summary or index in the language of the text was written.

5. The following format is suggested for citation:

<sup>1</sup> Fix-Zamudio, Héctor, *Ensayos sobre el derecho de amparo*, México, UNAM, 1993, p. 147.

<sup>2</sup> Valadés, Diego, “Las relaciones de control entre el Legislativo y el Ejecutivo en México”, *Revista Mexicana de Estudios Parlamentarios*, México, vol. I, núm. 1, enero-abril de 1991, p. 205.

<sup>3</sup> Fix-Zamudio, Héctor, *op. cit.*, nota 1, p. 151.

<sup>4</sup> *Idem.*

<sup>5</sup> *Ibidem*, p. 154.

For greater information you could consult the publishing criteria of the Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM, available online at: <http://www.juridicas.unam.mx/publica/critedit/critedit.pdf>.

6. Along with all contributions a separate sheet with the following information should be included: author's name and address; current work place; position; telephone; fax; and e-mail address, so that we can keep contact with the authors.

7. All material that meets the Publishing Criteria of the Instituto de Investigaciones Jurídicas will be sent for a double-blind review process. The opinions will base properly if the article is susceptible to be publicized, with or without corrections, or, if it is rejected. In case that exist change suggestions, the author will have two weeks to make them.

Once a work is accepted, the authors will have to transfer the copyright to the Instituto de Investigaciones Jurídicas.

The Institute will send two issues to each author.

8. Contributions must be sent to the following address: *Boletín Mexicano de Derecho Comparado*, Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n, Ciudad de la Investigación en Humanidades, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, C. P. 04510, México, D. F.; Telephone number: (52) 55 5622-7474, Ext. 1421, 1420 y 1400; fax: (52) 55 5665-2193; e-mail: [bmde@servidor.unam.mx](mailto:bmde@servidor.unam.mx).

*Boletín Mexicano de Derecho Comparado*, número 135, editado por el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, se terminó de imprimir en Formación Gráfica, S. A. de C. V., Matamoros 112, colonia Raúl Romero, Ciudad Nezahualcóyotl, 57630, Estado de México, el 7 de septiembre de 2012. Se utilizó tipo Baskerville en 9, 10 y 11 puntos. En la edición se empleó papel cultural 70 x 95 de 50 kilos para las páginas interiores y cartulina couché de 162 kilos para los forros; consta de 1,000 ejemplares (impresión *offset*).